

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, miércoles 13 de Mayo de 1931

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
de la Abundancia, 30

Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Núm. 17.427

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En la Isla al mes..... 2,00 ptas.
En España al mes 2,50 »
Extranjero al año..... 60,00 »
Número suelto..... 10 céntimos
Número atrasado..... 20 »
PRECIOS: PAGO ANTICIPADO

Año LVIII

cofradías, o pueden extralimitarse a declarar la guerra santa.

Medítese bien sobre lo ocurrido en Tetuán el día 4 de este mes. Téngase en cuenta que si los moros disponen ese día solamente de cien fusiles, por el pánico que en la población hubiera cundido (por el pánico que cundió), por las dificultades para maniobrar en la ciudad, por ser indígenas la mayor parte de las tropas de la guarnición, por la indefensa que la ciudad se encuentra en punto a fortificaciones, por lo densamente poblada que está la vega y por otras razones que el Gobierno debe saber, se hubieran reproducido en la capital del Protectorado español los sucesos de Fez en 1912.

Cien fusiles, la minucia de cien fusiles, han podido y pueden todavía acarrear a nuestro país un día de luto.

Porque considere el Gobierno que lo ocurrido ayer en Tetuán ha resultado en la práctica una demostración de fuerza por parte de los marroquíes. O si se quiere, por parte de los elementos extraños de que habla la nota oficiosa, que agitan y mueven a los marroquíes. Pase que se discuta en España el peligro comunista. Negarse a ver su existencia y su actividad en Marruecos es necio y criminal.

SANTOS FERNANDEZ

Tánger, 5 mayo.

«Queda—dijo don Nicolás María Rivero, que presidía aquel Parlamento—devuelta a las Cortes la integridad de la soberanía y de la autoridad.»

Pero como las Cortes no eran sólo el Congreso, sino éste y el Senado, se invitó al Senado para que acudiese a formar la Asamblea común, y el mismo día 11, a las tres y media, y precedida de los macecos, entró solemnemente la alta Cámara en el palacio de la carrera de San Jerónimo.

«Calma, dignidad y prudencia—dijo Rivero, ya presidente de la Asamblea—, que esas son las características de la fortaleza.»

Y se leyó la proposición que apoyó Pi y Margall, porque la firmaba en primer término pidiendo la proclamación de la República.

Hubo un debate, intenso y breve. Los monárquicos—y en nombre de los mismos Salaverría, Ulloa, Romero Ortiz y otros—hicieron las precisas salvedades. Por mandato de la Asamblea, el propio Gobierno monárquico siguió hasta su substitución respondiendo del orden. El «Gobierno provisional» fué a las doce de la noche elegido por el voto de las Cortes, Congreso y Senado reunidos. No se nombró a sí mismo. Recibió los poderes de quienes en aquel momento podían dárselos. Y por 258 votos contra 32, quedó, sin sangre, establecida la República.

Al Rey le despidió una Comisión de la Asamblea, y no podremos—se le decía en memorable mensaje, propio de la hidalgía nacional—otrecerle una Corona, pero sí «la dignidad de ciudadano en un pueblo independiente y libre».

Pero todo esto es demasiado conocido.

COMO HABLABAN LOS REPUBLICANOS DE 1873

Don Nicolás Salmerón, al proclamarse la República, pronunció estas palabras:

«Yo les digo a los monárquicos que vengan a nuestros brazos: que los querremos a todos; que a nadie rechazamos... No hay—añadía—republicanos de ayer, ni republicanos de hoy; no hay vencedores ni vencidos; todos somos españoles...»

Don Nicolás Salmerón estuvo separado de su cátedra y sufrió persecuciones. Pero a la hora del triunfo hablaba así.

Don Emilio Castelar, que fué condenado a muerte bajo la Monarquía, se expresaba de esta guisa:

«Mientras me quede viva, mientras me quede palabra, yo, que he luchado contra la tiranía y contra la demagogía, haré toda clase de sacrificios por la honra de la nación, por «la integridad de todos sus territorios», por «el orden social» y por la «unión» de todos los españoles.»

A las dos y media de la mañana del 12 de febrero del 73 acabó la sesión que dió vida a la primera República, que nació de las Cortes.

Ni rencoras, ni odiosidades, ni venganzas, ni soplonerías. Y estaba entonces vivo, sin embargo, el recuerdo de la Dictadura implacable y despótica que ejerció González Brabo al servicio de doña Isabel II. Pero la severa elevación de aquellos varones eminentes fué, al nacer la República, ejemplar. «¡Así les lució el pelo!», me contestarán los que azullan. No... Ellos—los republicanos—acabaron más pronto de lo que se esperaba, con la República. Los monárquicos, hace poco, hundieron la Monarquía. Los paradójicos históricos complican muchos acontecimientos famosos.

JOSÉ DE LAS CASAS PÉREZ

Lo que dice un periodista catalán

Lo que no debe tolerarse

Consecuencia inmediata de la proclamación de la República en España, o mejor dicho, precursor de la implantación del nuevo régimen en el solar español fué la proclamación de la República Catalana por el caudillo de «Estat Catalá» D. Francisco Maciá y sus parciales.

El gesto, la actuación, los propósitos del jefe de los separatistas catalanes, planteó desde el primer momento un problema atentatorio a la unidad de la Patria y un ejemplo pernicioso para las demás regiones que la integran.

Constituyóse un Ministerio que publicó proclamas, decretos, que actuó independiente del Gobierno provisional de la República Española, atribuyéndose plena soberanía sobre el territorio del antiguo Principado.

Rápida fué su acción en todas las esferas de la vida regional, llegó a reclutar y a armar numerosos paíanos, primeros contingentes de una guardia cívica que venía a ser el contingente inicial del futuro ejército de la nueva y diminuta República.

Si ello no tuviera derivaciones en el orden económico podríamos contemplar un desahogo romántico; pero los propósitos del señor Maciá y sus adeptos, minoría en Cataluña, han sido exteriorizados y publicados en forma tal, que han sido ya conocidos en los más apartados rincones del suelo patrio. Y la mayoría no los han apreciado en su justa importancia; han conocido del viaje de unos ministros del Gobierno provisional de la República Española para intimar al señor Maciá depusiera su actitud; han conocido

por notas oficiosas el resultado de estas negociaciones, que han dicho en favor de la unidad nacional, pero por otra parte, el señor Maciá y sus ministros han continuado en sus pueblitos y sin abandonar su taxitura inicial.

Es difícil saber si los catalanes continuamos siendo ciudadanos de la República Catalana o si lo somos de la República Española. Quizás nos hallamos solo viviendo un paréntesis de espera, que ha de tener su final en las Cortes Constituyentes. El final que impongan las Cortes Constituyentes indudablemente será contrario a los propósitos de los fundadores de la República Catalana. ¿Qué pasará entonces?

En tanto la fecha del reconocimiento o supresión de la República Catalana llega, Cataluña comienza a sufrir las consecuencias del acto realizado por unos cuantos.

La industria y el comercio de Cataluña no goza de una potencialidad ni de fruta de una organización que le permitan vivir teniendo que luchar con competencias de la industria y comercio de otros países; puede la industria y el comercio regional trabajar y hasta prosperar al amparo de las leyes arancelarias, leyes que dejarían de favorecerla desde el momento en que se erigiera en estado independiente dentro del solar ibérico.

Y los viajantes de las casas industriales y comerciales de Cataluña regresan de sus excursiones por la Península sin notas de pedido y de las que tenían formuladas recibiendo diariamente órdenes de anulación.

¿No presenta ello un grave problema para la economía catalana?

J. SAMARUC

(De «La Tierra» de Huesca).

Cómo nació la primera República española y cómo la saludaron los republicanos de entonces

«CUALQUIERA TIEMPO PASADO FUE MEJOR»

—Esta República es mejor que la otra...

—¡Ha surgido de «una magnífica revolución ejemplar!»

Señores, no atropellen... La de entonces, ¿cómo se implantó? ¿Convendría subrayar una página de historia contemporánea, sin duda, conocidísima? Viven todavía incluso testigos presenciales de aquellos pretéritos sucesos. Pero aun así, ¡vale la pena!... Hay en estos hechos históricos una emoción reporteril tan viva, aparecen tan llenos de sugerencias, que «ahora», sin mengua de la amenidad periodística, cabe destacarlos.

La República de 1873 se proclamó también sin sangre. Casi todas las grandes mudanzas posteriores a 1803 acusan a España la misma característica de inercia. La tragedia no ha constituido en los últimos tiempos el sendero de la eficacia. Sólo relativamente, pues, puede un partido envanecerse de un hecho que no es nuevo. En cambio, ¡qué plenitud jurídica la de la primera República!... El único reparo posible ya se lo pusieron, señalando que la Constitución del 69, que consagraba la Monarquía, se reformaba súbitamente en unas Cortes ordinarias, no «convocadas al efecto». A eso, y con razón, contestó don Emilio Castelar que los legisladores pudieron prever la desaparición del Rey o su abdicación en el sucesor, pero no lo que ocurría; es decir: la renuncia absoluta e incondicional de toda la dinastía de Saboya. El reparo, ante la magnitud de las realidades insospechadas, era débil. Por lo demás, quienes sientan la convicción democrática tendrán

que rendirse al rango jurídico de la primera República, que no fué en su desenvolvimiento buena, pero nació bien.

LO QUE PASO EN EL CONGRESO EL 10 DE FEBRERO DE 1873

La víspera de la proclamación—el 10 de febrero—Figueras, concretamente, planteó en el Congreso un debate en torno a los ya divulgados propósitos del Rey.

«Su Majestad, en efecto—exclamaba Ruiz Zorrilla desde la cabecera del banco azul—, me ha hablado de eso; me ha autorizado para que lo comunique a los ministros; me ha indicado que no lo niegue; pero ¿cámera de qué va a deliberar la Cámara? Oficialmente no ocurre nada.»

Y añadía Ruiz Zorrilla estas significativas palabras textuales, tan de hoy:

«Yo reconozco el derecho de los republicanos a pedir la república.

Lo que yo no reconozco, contra lo que yo protesto, aunque me quedara el último, es contra aquellos señores que se llaman monárquicos constitucionales y se creen autorizados para, al ver desaparecer el sol que les calentaba, ponerse al sol naciente.»

Figueras pidió, y le apoyaron las oposiciones, que se reuniera la Cámara en sesión permanente.

«Yo aquí continúo. No necesito dormir esta noche...»

La proposición de Figueras se discutió largo rato. El Gobierno decía que no le distrajeran, que necesitaba de todo su tiempo en aquellas críticas circunstancias. Rogó, suplicó... Al fin el deseo de Figueras prevaleció a medias. Se acordó que la Mesa del Congreso, con unos diputados que se designaron y cuantos quisieran voluntariamente quedarse, se constituyera en sesión permanente, sin deliberar.

COMO SE PROCLAMÓ LA PRIMERA REPÚBLICA EL 11 DE FEBRERO DEL 73

A las tres de la tarde del día siguiente—11 de febrero—, no se abrió la sesión con las formas de ritual en las prácticas parlamentarias. Se dijo que «continúa» la sesión.

En el acto, un secretario—y ved por qué caminos va acercándose el desenlace—leyó la comunicación de la Presidencia del Consejo de Ministros, trasladando al Congreso el mensaje del Rey Amadeo, en el que hacía expresa y formal renuncia a la Corona de España, para sí y para sus sucesores.

OJO CON MARRUECOS

Los últimos veinte días ha habido en Tetuán dos manifestaciones de españoles. La primera fué de mañana, la segunda, ha sido de noche. Los dos han resultado sanos.

La primera manifestación se produjo el día 15 de abril. Un grupo de españoles se agolpó, muy de mañana, ante el palacio de la Residencia, pidiendo, al grito de ¡Viva la República!, que fuera izada la bandera tricolor. No lo consiguieron de momento, pero reiteraron la petición y la manifestación dos horas después, enarbolando la enseña bicolor. Lo demás ya se sabe. La segunda manifestación ha sido ayer. Un grupo de obreros mores presentó ante el palacio del sultán a pedir lo que luego diremos.

La guardia vedó el paso. Los moros en busca de los estandartes de sus cofradías y con ellos en alto el grito de ¡Viva la República! iniciaron la procesión. Colisiones de soldados de la Mehalla, choques de soldados de Regulares, saqueos en la población durante el día, toque de generala a las diez de la tarde, ocupación militar de todos los puntos estratégicos de la ciudad y... 34 heridos, de los cuales algunos han muerto ya. Las tropas hicieron uso de las armas en las manifestaciones; los manifestantes no se arrojaron más que de piedras y trianeros. No tenían a mano otra cosa.

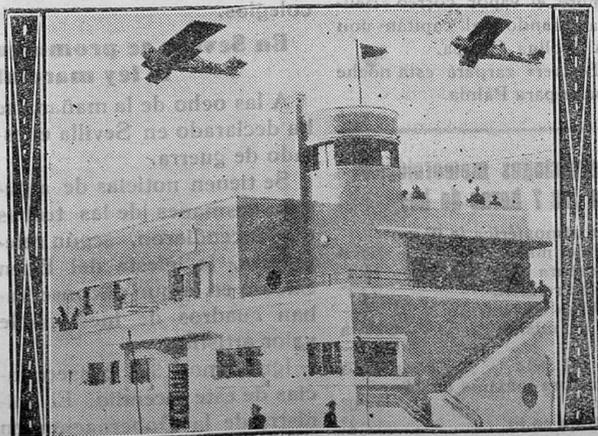
Una nota oficiosa de la Alta Comandancia dice que «los obreros mores solicitan trabajo». Solicitan también sueldo igual al de los europeos. Pedían, en fin, que se les estableciera la jornada de ocho horas no les fuera disminuido el jornal, como han pretendido algunos patronos.

Este es el primer conflicto de carácter social que ocurre en la zona española de Marruecos. Nunca se habían manifestado los moros a pedir trabajo ni aumento de sueldo, ni disminución de jornada. Se discute, sino que señala el hecho.

Ahora se comprenderá que merece la pena señalarlo pues en Marruecos las manifestaciones como la de ayer no tienen la misma significación ni el propio alcance que en España. Los moros han visto aquí un trasplante completo de péronas y de cosas: lo que estaba arriba ha venido abajo y lo que estaba abajo ha subido arriba. Han advertido que este miagro lo ha obrado un grupo: ¡Viva la República! Y se han puesto a gritar ¡Viva la República! Si solo fuera esto, el caso sería gracioso, pero nada más. Lo peor es que mezclan todo eso con su fanatismo. Cuando la guardia jalifa-



MADRID.—Los milicianos nacionales, desfilando ante las autoridades con motivo de las fiestas del Dos de Mayo



MADRID.—Un detalle de la inauguración del aeropuerto civil de Madrid en Barajas

Ese no es el camino

El fiscal general de la República presenta nuevas querrelas. Recapitulemos algunos antecedentes.

Un buen general como el señor Mola fué designado director general de Seguridad. Ni deseos de ambición, ni aficiones, le llevaron al cargo, en el que sin ganar nada, se exponía al fracaso. El general Mola quiso reiteradamente abandonar el puesto, pero en él le retuvo el cumplimiento del deber. Se producen los sucesos de San Carlos, la Guardia civil es agredida por elementos no escolares, muere un guardia, disparan las fuerzas y concluyen por salir todos los que se hallaban en el edificio sin ser molestados. De la actitud posterior del general Mola, cuando del 12 al 14 de abril se poblaron las calles y plazas de Madrid de manifestantes, sólo se podrá decir que extremó la prudencia. No obstante, el general Mola se halla procesado y en prisión.

Hubo una rebelión militar en Jaca. Es lógico que a los sublevados se les glorifique ahora, y a nadie puede sorprender. La lección constante de la Historia es que las rebeliones triunfantes son gloriosas. Pero entonces no triunfó. Era preciso aplicar la ley, y hubo un procedimiento sumarisimo, seguido por una autoridad judicial militar; hubo un Consejo de guerra que falló en ese Consejo un ponente, que es un magistrado militar; después un adductor que halló la sentencia y el procedimiento conforme a Derecho, y un capitán general que aprobó la sentencia y ordenó su ejecución. ¡Pues el único procesado en prisión es el que no tuvo que intervenir para nada: el presidente del Consejo y ministro del Ejército!

Hay un opulento financiero que es el señor March. Se proclama la República y sigue en España: los dos periódicos suyos son republicanos. Un buen día va a salir por Berovía y se le dice que no puede hacerlo. Se le trae a Madrid, han pasado más de 72 horas y ni el Gobierno ha dicho que goza de la libertad de cualquier ciudadano, ni está procesado.

Ahora se nos hace saber que el señor Cierva es objeto de otra querrela. En el año 1918 se concedió el retiro al coronel don Benito Márquez, presidente de las Juntas de Defensa, y en la Real orden de concesión es donde ahora se encuentra motivo para proceder contra el señor Cierva. Han pasado trece años, durante cinco de ellos estuvieron actuando las Juntas de Defensa, en 1923 fué ministro de la Guerra el propio señor Alcalá Zamora, ya nadie se le ocurrió ir contra el señor Cierva. ¡Es ahora cuando se formula la querrela!

Nosotros decimos al señor ministro de Justicia, de quien nos separa un abismo ideológico, pero al que reconocemos espíritu de hombre de Derecho, y al presidente del Gobierno, cuya característica dominante es precisamente la de ser hombre de Derecho, que ese camino de goteo de querrelas no es el más adecuado para la consolidación de la República. Si los republicanos no levantan el corazón, la labor consolidadora les será difícil. Esto aparte de que los ocupantes del Poder cambian y si los españoles van a vivir en perpetua lucha procesándose mutuamente, España quedará deshecha. (De «La Epoca».)

LOS MEJORES PROGRAMAS

SONOROS LOS OFRECE AL PÚBLICO EL

TEATRO PRINCIPAL

APARATO ORPHEO SINCRONIC ÚLTIMO MODELO

Días 13, 14 y 15.—Un gran estreno. La película toda sonora, film Paramount

TACONES DE PUNTA

Días 16, 17 y 18.—El espectáculo de arte sonoro Fox

CASADOS EN HOLLYWOOD

Días 23, 24 y 25.—Otro grandioso film de arte y belleza.

Días 30 y 31.—La hermosa película en español cantada por el eminente tenor Mojica y la célebre estrella Monna Maris

EL PRECIO DE UN BESO

Abónese V. a los estrenos de este Coliseo.—Sábados tarde, sesiones de Gran Moda.—Acuda con tiempo a la taquilla para escoger su localidad.



Prevenir antes que curar.

Prevenga usted la

ANEMIA

combatiendo la

INAPETENCIA

con el poderoso Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pida Jarabe Salud para evitar imitaciones.

No se vende a granel.

CRÓNICA

De viaje

A bordo de la motonave «Ciudad de Mahón» salieron ayer el teniente coronel de Artillería don José Cotrina Ferrer y señora, el farmacéutico don Fernando A. Rubi Tuduri, don Pedro Recio y señora, don Guillermo Palau, don Luis Díez Alegría, Mr. Chafranc y miss Ramón y don Ramón Rodrigo y señora.

También salieron el ingeniero y montadores de la Casa Skandia que han instalado el motor del yate «Mercedes».

De Palma ha llegado esta mañana el teniente coronel de Carabineros don Jacinto López de Haro Peñaranda.

J. F. RIERA PERS

Médico Cirujano

Especialista en partos y enfermedades de la infancia

Consulta: de 12 a 2 y de 8 a 9 noche PORTAL DE MAR, 15.—Primer piso

Obsérquilo a los asilados

Ayer el coracido patrón de pesca don Gaspar Melsión obsequió a los asilados de la Casa de Misericordia y Hospital Civil con unos 24 kilogramos de pescado que fueron repartidos en partes iguales entre los dos establecimientos benéficos.

Nuestro aplauso al generoso donante.

Salon Victoria

Hoy tarde y mañana a las 4, 6'30 y 9'30, se proyectará en el VICTORIA la película hablada «REUNIONES PROHIBIDAS» que muestra a la juventud una de las lacras sociales más peligrosas. Por eso su fondo constituye una llamada a los padres para que vigilen con más atención a sus hijos apartándolos de lugares donde la mujer es cebo para negocios ilícitos.

Un automóvil

Del vapor «Bellver» ha sido esta mañana desembarcado un auto tipo Sedán marca «Donnet», propiedad de M. Louis Rouba.

Movimiento demográfico

NACIMIENTOS

Día 12 de mayo.—Francisco Luis Portella Sintés, nació en la calle Gracia 122.

Bartolomé Allés Taltavull, nació en la calle del Rector Panedas 1.

Juana Llabrés y Pons, nació en la calle Santa Cecilia 15.

NOTICIAS MARITIMAS

Ayer tarde, a hora de costumbre, zarpó directamente para Barcelona con 42 pasajeros, correspondencia y 23 toneladas de carga, la motonave «Ciudad de Mahón», al mando del capitán don Emilio Caballero del Castillo.

A bordo de la motonave «Ciudad de Mahón» fueron embarcados 46 vacunos, 71 lanares, 3 cabras, 54 jaulas con aves, 66 con huevos, 12 cajas con langostas y 156 con queso.

—Ha zarpado con rumbo directo a Barcelona con carga el motorero «Pons Martí», al mando del patrón don Miguel Mercadal Sureda.

—Procedente de Alicante, Ibiza y Palma conduciendo 42 pasajeros, balija y carga varía, esta mañana a primeras horas ha llegado a este puerto amarrando en el sitio de costumbre, el vapor correo «Bellver», al mando del capitán don Juan A. Molina Calopa.

El «Bellver» zarpará esta noche a las ocho para Palma.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar)	766.8
Temperatura (a la sombra)	16.4°
Humedad relativa	73.9%
Dirección del viento:	—
Fuerza del mismo	Calma
Nubes:	—
Estado del cielo:	Despejado
Temperatura máxima en 24 horas	24.0°
Id. mínima en id.	12.2°
Lluvia en id.	0.0"

13 de Mayo de 1931.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 12 a las 18.

Los sucesos de ayer

Imposible reflejar en una referencia telegráfica los sucesos acaecidos ayer en esta villa. Las referencias oficiales son parcas.

La impresión objetiva deprime el ánimo.

Sigue el estado de guerra, patrullando por las calles las fuerzas. En los puntos estratégicos se han montado retenes.

El aspecto de Madrid es de tristeza pasada la agitación que conmovió por unas horas la vida de la capital española y determinó el incendio de varias casas de religiosos y capillas.

No se han publicado hoy los diarios «A B C» y «El Debate».

Sucesos comunistas en otras capitales

Noticias de origen particular que no hemos podido aún contrastar oficialmente, nos informan de que han ocurrido sucesos comunistas en otras capitales de España, especialmente en la región andaluza.

De Barcelona las noticias que llegan son confusas y contradictorias. La repercusión de los sucesos de Madrid en la ciudad de los condes ha sido mínima.

En el Ministerio de la Gobernación

Este mediodía hemos sido recibidos los periodistas por el ministro de la Gobernación señor Maura.

Confirmando las noticias de origen particular, nos ha manifestado que se había declarado el estado de guerra en Málaga.

Se promulgó la ley militar de madrugada en vista del cariz que tomaban los sucesos. La turba cometió distintos actos de violencia.

Más declaraciones de estado de guerra

Dijonos también el ministro de la Gobernación que había sido declarado el estado de guerra en Alicante, designando la autoridad civil el mando en la autoridad militar esta madrugada.

Huelgas pacíficas

En Cádiz y en Jerez, continuó el ministro de la Gobernación, se ha declarado la huelga general que tiene carácter pacífico.

Los manifestantes recorrieron las calles de ambas poblaciones obligando a salir a las niñas que se hallaban en los colegios.

En Sevilla se promulga la ley marcial

A las ocho de la mañana se ha declarado en Sevilla el estado de guerra.

Se tienen noticias de algunos desmanes de las turbas que incendiaron, según referencias, la iglesia del Buen Suceso en la que se conservaban cuadros de inestimable valor artístico.

Ignoramos las consecuencias de este incendio. El ministro de la Gobernación en su conversación con los periodistas dijonos que se había

declarado el estado de guerra en Sevilla, pero no aludimos a los incendios ni a otros desmanes de las turbas.

Los republicanos y socialistas en su programa de conventos

Hablando el ministro de la Gobernación con los periodistas acerca del origen de los disturbios ocurridos en Madrid y otras capitales de España, contestando a la pregunta de un periodista que dijo: «¿eran los republicanos y socialistas quienes habían provocado los incendios, dijo:»

Es evidente que los republicanos y los socialistas no han tenido en sus programas la quema de conventos.

La renovación de Ayuntamientos

Se propone el ministro de la Gobernación señor Maura llevar al Consejo de ministros un decreto dictando la solución mediante un plebiscito para la renovación de los Ayuntamientos en todas aquellas poblaciones en las que las pasadas elecciones dieron origen a protestas.

El abandono de trabajo de los ferroviarios

Dijonos el señor Maura que le había visitado el Director de la Compañía del Norte para darle una explicación sobre las causas por las cuales abandonaron el trabajo los empleados en dicha compañía.

La publicación de «El Debate»

También dijonos: me ha visitado el director del diario «El Debate» señor Herrero quien me ha pedido que permita la publicación de su diario.

Quizás mañana se publicará ya «El Debate», terminó el ministro de la Gobernación señor Maura.

Noticias de Zaragoza

En Zaragoza ha tenido repercusiones el chispazo comunista que se inició en Madrid y siguió a otras poblaciones del Sur de España.

Las autoridades gubernativas pudieron reprimir los desmanes que se intentaban.

Coadyuvaron a la obra pacificadora de las autoridades civiles los dirigentes de los elementos socialistas y republicanos.

Una nota del Fiscal de la República

El Fiscal de la República señor Galarza ha dado a los periodistas una nota refutando la especie lanzada por la cual se le atribuye que ha negado razón a los que piden justicia contra los generales Mola y Berenguer.

En su nota, añade el Fiscal señor Galarza hablando del desarme de la Benemérita, que los que pedían el desarme de dichas fuerzas carecían de absoluto de la razón.

El ser testigo presencial de la nota, me permite reconocer que la Benemérita cumplió las órdenes recibidas del Gobierno.

VIDA RELIGIOSA

HORARIO DE MISAS

Para mañana jueves

A las 6 menos cuarto en Santa María.

A las 6 en San Francisco.

A las 6 y media en Nuestra Señora del Carmen.

A las 7 en Santa María y Asilo Calabria.

A las 7 y media en San Francisco y Hermanas Carmelitas.

A las 8 menos cuarto en la Iglesia Ayuda Parroquia de la Concepción.

A las 8 en Nuestra Señora del Carmen, Asilo de Huérfanas Reverendas Concepcionista y Ermita de Nuestra Señora de Gracia.

A las 8 y media en Santa María.

A las 9 menos cuarto en San José.

A las 9 en San Francisco (Misa mayor) y Santa Eulalia.

A las 9 y media en Nuestra Señora del Carmen.

A las 10 en Santa María (Misa mayor) y Nuestra Señora del Carmen (Misa mayor).

A las diez y media en San Francisco.

A las 11 en San Antonio, y

A las 12 en Santa María.

Santos de hoy: Pedro Regalado, Juan Silenciaro, cfs., Mucio, presbítero, Gliceria, mártires, Servacio, obispo (Letanías).

Santos de mañana: La Ascensión de Nuestro Señor Jesucristo (Fiesta de Precepto). Santos Bonifacio, Poncio, Víctor, Corona, Justa, Justina, Henedina, mrs., Pascual, papa, Pomponio, obispo, Pacomio, fd.

La misa y oficio divino de hoy es de la Vigilia de la Ascensión del Señor con rito simple y color blanco.

La misa y oficio divino de mañana es de la Ascensión del Señor con rito doble de primera clase con octava privilegiada de tercer orden y color blanco.

CUARENTA HORAS

De siete a ocho de la noche en la Iglesia Ayuda Parroquia de la Concepción.

Festividad de mañana

LA ASCENSIÓN DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO.—Cuarenta días después de la Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo ante

TRILLOS Y TRILLADORAS

(Máquinas de «batter») de varios sistemas, a precios reducidos y a toda prueba. También aventadoras (máquinas de «ventá») desde menos de 300 pesetas. Modernice y perfeccione todas las labores agrícolas acudiendo a esta casa, donde se le informará gratis y sin compromiso.

G. J. ORFIA

Pintor Calbo, 13. — Mahón

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 Mayo de 1931, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100, con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería,
Papelería y Encuadernaciones

DE

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17 — TALLERES: Rampa Abundancia, 30
Teléfono número 84

Impresiones de todas clases
para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de es-
pectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en ne-
gro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta
novedad, y libros para con-
tabilidad y comercio

Secciones especiales de
librería y papelería

Sección especial para
impresos de lujo,
acciones, cheques,
etcétera

Tarjetas de visita, carnets,
participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas,
de oro garantizado,
marcas

“WATERMANN”
— Y —
“PELIKAN”

MOTORES
A GASOLINA

Exigid siempre el

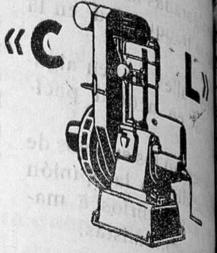
“C. I.”

No necesita cuidado alguno

Consultad a

El Material Industrial C. A.

Lauria 56. Barcelona. Tel. 20524



Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1931

Línea del Cantábrico
a Cuba-Méjico

El vapor «Habana» saldrá de Bilbao y Santander el día 18 de Mayo, de Gijón el 19 y de Co-ruña el 20, para Habana y Vera-cruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Junio.

Línea del Mediterráneo
al Brasil-Plata

El vapor «Argentina» saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Alme-ria y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

Línea del Mediterráneo
a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8,

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capa Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje, se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por neas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE DINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, D. JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

de Alicante el 9, de Málaga el de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Junio

Línea del Mediterráneo a New-York

El vapor «Manuel Calvo» saldrá de Barcelona a el día 21 de Mayo de Valencia el 22, de Málaga el 23 y de Cádiz el 25 para Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 21 de Junio

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, Puerto Cabello, Caracas, Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio

Waterman's
Ideal

Pluma
IDEAL
Waterman

predomina en el mundo entero

Agencia General
Hassinger S. A.
Balmes, 75 Barcelona

De venta en Mahón:
Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SEÑORITAS o CA-LLEROS, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Tí-lías, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.

También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Deco-ración, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, asen-do 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

Imprenta de M. Sintes Rotger. Mahón

366

LA ESCLAVITUD DEL AMOR

La barba y sus cabellos, blancos ya como la nieve y ligeramente ondulados, sirven de marco a su rostro de expresión algún tanto dura, hija más que del carácter del señor duque, de lo duro de sus facciones.

A pesar de las canas y de la edad, el Excelentísimo señor don Buenaventura Villar de la Sierra consérvase con la agilidad y la excelente salud del más robusto mozo.

Es un hombre a quien no han ajado los vicios... a pesar de tenerlos.

Sus ojos, negros, grandes y rasgados, aún tienen el brillo de la juventud: aún su mirada impone en el enojo y sabe acariciar en los momentos de ternura.

Es, en fin, nuestro, hombre un viejo joven, de la misma manera que hay jóvenes viejos.

En cuanto a su carácter, es el de todos los mimados de la fortuna que no han sufrido grandes contrariedades ni han tenido que luchar para conseguir satisfacer sus caprichos más baladíes: don Buenaventura es voluntarioso, poco sólido en sus ideas, variable en sus pensamientos, y tan pronto siente un enojo excesivo por cosa de escásima importancia, como se rie de los más grandes acontecimientos.

Sin embargo, no es un botarate como se le podría llamar a otro que tales condiciones reuniese, pues llegados los momentos decisivos de una cuestión, sabía analizarla con claridad y prontitud, y tomar la resolución más conveniente.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

367

Esto nos prueba que el señor duque, no por ser frívolo casi siempre, carecía de inteligencia.

En cuanto a su corazón, tiempo tendremos de juzgarlo por sus sentimientos.

Sólo podemos anticipar que en el se albergaban buenos y malos impulsos, lo mismo que en su carácter condiciones buenas y condiciones malas.

Tal vez si don Buenaventura Villar de la Sierra hubiese sido menos orgulloso, hubiera llegado a ser un hombre casi perfecto.

Pero el orgullo le dominaba; su elevada estirpe, sus blasones y su posición, habían influido de tal suerte en su modo de ser y de sentir, que sólo por orgullo hubiera sido capaz de llevar a cabo las más santas obras o los crímenes más atroces.

Antes que manchar la memoria de sus antepasados con la falta más seductora para él, hubiese sido capaz de no cometerla; mas si por desgracia la cometía, seguramente no había de retroceder ante los mayores delitos para ocultarla a los ojos del mundo.

Y he aquí una nueva fase del señor duque:

Para él las leyes sociales lo eran todo.

Ya conocéis al señor duque de la Sierra y hasta estáis enterados de su carácter y de sus sentimientos; así, pues, queridos lectores, per-

...CIOS DE SUSG...
...la Isla al mes...
...de España al mes...
...seguro al año...
...socio...
...atrasado...
...PAGO AN...
...Año LVIII...
...grandes...
...neman...
...excede...
...niferen...
...MADRID...
...Madrid 13 a...
...Medidas pre...
...sido a la calle...
...del...
...mañana a pri...
...ha observado...
...un movimier...
...de tropas...
...de las siete...
...tomados todos...
...estratégicos po...
...lintería y Caba...
...la Puerta de...
...del Prado y...
...se han situ...
...doras, tanques...
...to...
...precauciones...
...precaudas...
...que el Gob...
...la salida de la...
...Ejército por ha...
...rumores de...
...nistas intentab...
...numeros desórde...
...gusto de sind...
...y con...
...por la sus...
...del...
...de las...
...los elementos...
...indicalistas cu...
...niana a primer...
...organizando p...
...niero de las v...
...sceso del do...
...encontrado co...
...suspendido e...
...Gobierno hab...
...que las víctim...
...sucesos de...
...enterran por...
...to...
...produjo d...
...los elemento...
...sindicalistas...
...organizar...
...nación de protes...
...Los grupos uni...
...en manife...
...interior de l...
...to hasta la p...
...to...
...al observar los...
...las grandes p...
...se habían ad...
...za que hallá...
...os estratégic...
...de seguir unic...
...de inmed...
...de la manifi...
...electuó...
...pequeños gr...
...nando la p...
...er las manifi...
...Las o...
...en...
...mañana...
...Bancos de es...
...nado normal